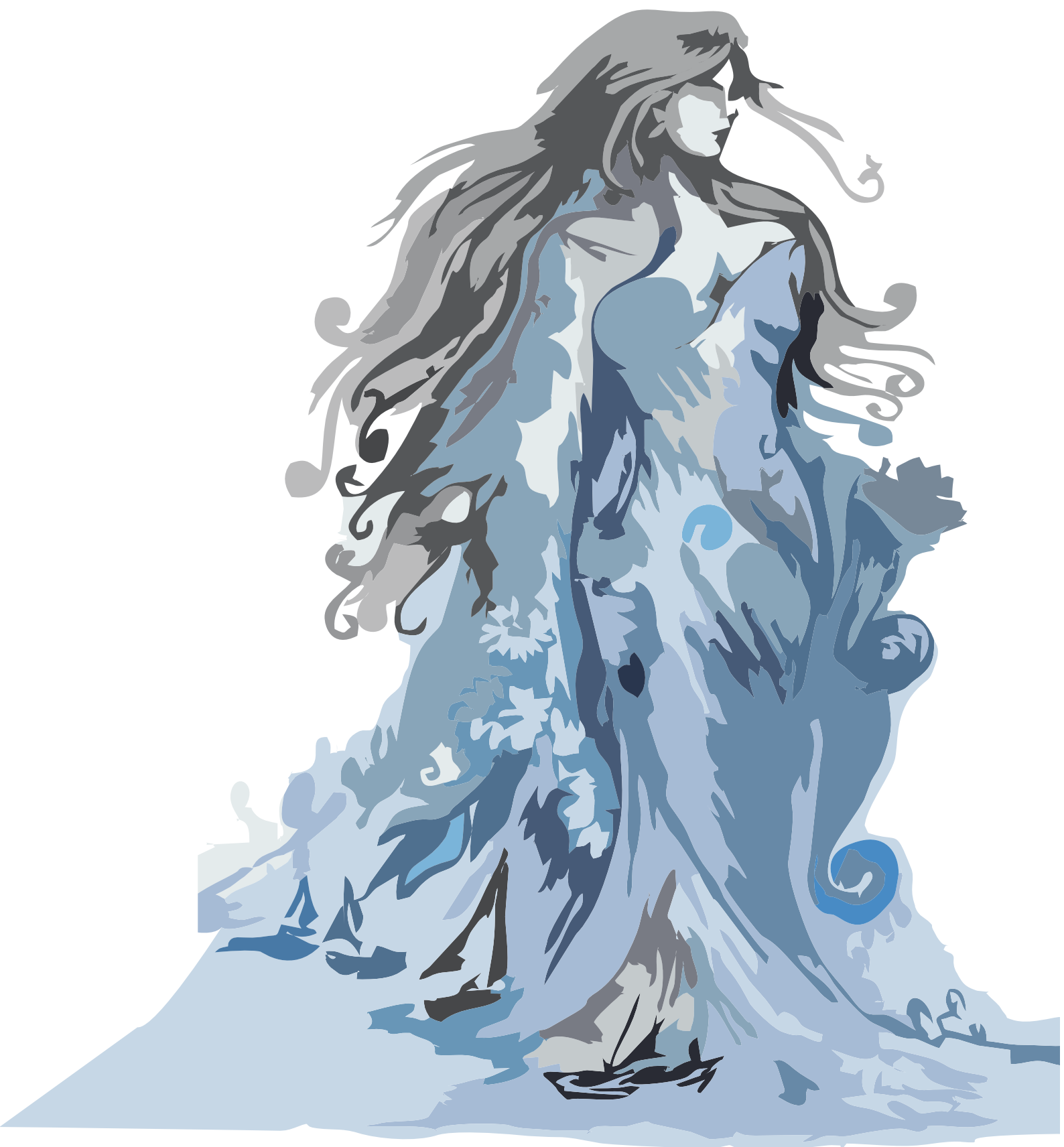


RESTAURANTE TERRAZA SIDRERÍA

La Diosa del Mar





PICA PICA...



INPUTS



EINGÄNGE

| | |
|---|---------|
| Papas arrugadas | 7,20 € |
| Smal potatoes boiled in sea water and served with a garlic-based sauce: mojo, the typical Canarian sauce | |
| Tipisch kanarische Runzelkartöffeln Papas Arrugadas in Salzkruste mit pikanter Mojo-Soße | |
| Berenjenas fritas con miel | 11,80 € |
| Fried eggplant palm honey | |
| Gebratene aubergine mit palmenhonig | |
| Sardinas fritas | 11,95 € |
| Fried sardines | |
| Frittierte sardinen | |
| Gofio escaldado | 7,50 € |
| It is a flour made from roasted grains. We serve it with fish stock and red onion (Mit gofio-Mehl andedickte Fischbrühe) mit roten Zwiebelscheibchen | |
| Queso asado con miel de palma | 11,95 € |
| Roasted cheese with palm syrup (a garlic-based sauce typical of the Canary) | |
| Gegrillter käse mit Palmohonig | |
| Queso frito con confitura de tomate | 11,95 € |
| Roasted chesse whit tomato jam | |
| Frittierter käse mit tomatenmarmelade | |
| Queso fresco a la plancha con mojo | 11,50 € |
| Freh roasted chesse whit mojo (a garlic-based sauce typical of the Canary) | |
| Frischkäse von der Grillplatte mit pikanter mojo-Soße | |
| Tabla de quesos de la tierra | 12,50 € |
| Local cheese board | |
| Platte mit kanarischen Käsespezialitäten | |
| Croquetas Variadas | 13,60 € |
| Varied croquettes | |
| Abwechslungsreiche kroketten | |
| Pimientos de padrón | 10,95 € |
| Small salted green peppers. | |
| kleine pikante grüne Paprikaschoten | |

SOPAS SOUPS SUPPEN

| | |
|--|---------|
| Sopa de pescado | 8,50 € |
| Fish soup | |
| Fischsuppe | |
| Sopa de marisco | 10,50 € |
| Seadfoodsoup | |
| Meeresfrüchtesuppe | |
| Caldo de pescado fresco (min. 2 pers.)(según peso) | € |
| Fresh fish stock (minimum 2 people)(s/p) | |
| Brühe aus fangfrischem Fisch (min. 2 pers.)(s/p) | |

NOS ADAPTAMOS A SUGERENCIAS CULINARIAS

I.G.I.C no incluido



CON BUEN TIEMPO



SALADS



SALATE

| | |
|--|---|
| Ensalada mixta | 12,50 € |
| Mixed salad |   |
| Gemischter Salat | |
| Ensalada de la casa | 13,80 € |
| Homemade salad |    |
| Haussalat | |
| Tomate, aguacate y queso fresco aliñado | 13,95 € |
| Fresh salad served with tomatoes, avocado and fresh cheese seasoned with olive oil and coriander | |
| Tomate, Avocado und Frischkäse mit Dressing |  |

VEGETARIANOS VEGETARIAN VEGETARISCH

| | |
|---|---|
| Berenjenas fritas con miel..... | 11,80 € |
| Fried eggplants |  |
| Gebratene aubergine mit palmenhonig | |
| Pimientos de padrón | 10,95 € |
| Small salted green peppers. | |
| kleine pikante grüne Paprikaschoten | |
| Papas arrugadas | 7,20 € |
| Small potatoes boiled in sea water and served with a garlic-based sauce: mojo, the typical Canarian sauce | |
| Tipisch kanarische Runzelkartöffelchen Papas Arrugadas in Salzkruste mit pikanter Mojo-Soße | |
| Croquetas espinacas | 13,60 € |
| Spinach croquettes |     |
| Spinatkroketten | |
| Ensalada mixta | 12,50 € |
| Mixed salad |   |
| Gemischter Salat | |
| Ensalada de la casa | 13,80 € |
| Homemade salad |    |
| Haussalat | |
| Tomate, aguacate y queso fresco aliñado | 13,95 € |
| Fresh salad served with tomatoes, avocado and fresh cheese seasoned with olive oil and coriander | |
| Tomate, Avocado und Frischkäse mit Dressing |  |
| Paella mixta (mínimo 2 pers.) Precio por persona | 15,40 € |
| Mixed paella (minimum 2 people) price per person |  |
| Gemischte paella. (mind. 2 Pers.) Preis pro Person | |

SALSAS SAUCES SAUCEN

| | |
|--|---|
| Alioli, pan, mojo verde, mojo rojo, mayonesa, ketchup, mantequilla | cada una a 1,50 € |
| |    |

I.G.I.C no incluido



DE LA MAR...



FISH AND SEAFOOD



FISCH. MEERESFRÜCHTE














| | |
|---|--------------|
| Fritura o parrillada de pescado fresco para 2 personas (guarnición de ensalada y papas cocidas)..... | 35,00 € |
| Frying fresh fish (minimum 2 people) salad garnish and baked potatoes | |
| Platte mit fangfrischen frittierten Fischepezialitäten (mind. 2 Pers.) Salatgarnitur und Bratkartoffeln | |
| Bacalao a la Riojana | 25,00 € |
| Cod a la Riojana | |
| Kabeljau a la Riojana | |
| Pescado fresco a la espalda o frito (100 grs. x 3,50€) (guarnición de ensalada y papas cocidas)..... | (según peso) |
| Fresh fish "a la espalda" (the price depends on the weight) 100 grs.x 3,50€ salad garnish and baked potatoes | |
| Fangfrischer Fisch von der Grillplatte (nach Gewicht) 100 grs x 3,50€ Salatgarnitur und Bratkartoffeln | |
| Caldereta de pescado fresco (100 grs. x 3,50€) (precio por persona) | (según peso) |
| Fresh fish marinera sauce (100 grs. x 3,50€) price per person | |
| Frischer fisch seefahrt (100 grs. x 3,50€) Preis pro Person | |
| Mejillones a la marinera | 18,50 € |
| Mussels marinera sauce | |
| Muscheln seefahrt | |
| Rodaja de pescado fresco frito o plancha (guarnición de ensalada y papas cocidas)..... | 19,50 € |
| Sliced fresh fried or grilled fish salad garnish and baked potatoes | |
| Frisch gebratener oder gegrillter fisch in schein Salatgarnitur und Bratkartoffeln | |
| Tacos de pescado frito con mojo | 14,50 € |
| Fried fish cubes with mojo (a garlic-based sauce, typical of the Canary) | |
| Frittierte Fischwürfelchen mit Koriander-Mojo | |
| Calamares saharianos fritos | 17,00 € |
| Saharan fried squids | |
| Frittierter Tintenfisch (aus den Sahara-Fischbänken) | |
| Chipirones saharianos a la plancha | 16,95 € |
| Grilled cuttlefish | |
| Kleine Tintenfische (aus den Sahara Frischbänken) von der Grillplatte | |
| Pulpo frito con mojo rojo..... | 14,90 € |
| Fried octopus with mojo | |
| Frittierter Oktopus mit pikanter Mojo-Soße | |
| Puntillas de calamar | 14,50 € |
| Squid sprigs | |
| Tintenfischweig | |
| Lapas (temporada) | 15,90 € |
| Barnacles | |
| Seepocken | |
| Langostino a la plancha | 14,00 € |
| Grilled prawns | |
| Gegrillte garnelen | |
| Langostino al ajillo | 14,50 € |
| Shrimp scampi | |
| Knoblauchgarnelen | |
| Ropa vieja de pulpo | 14,10 € |
| Ropa vieja with octopus (A typical Canarian dish consisting of potatoes, chickpeas, tomato sauce, vegetables and meat or fish) | |
| Herzhafter Kichererbseneintopf Ropa Vieja mit Oktopus | |

I.G.I.C no incluido

 **CARNES**
 **MEATS**
 **FLEISCH**

| | |
|--|---------|
| Codillo | 19,95 € |
| roasted knuckle | |
| gebratene Knöchel | |
| Solomillo ternera al grill | 19,90 € |
| Grilled beef sirloin | |
| Kalbfilet vom Grill | |
| Entrecot ternera al grill | 16,50 € |
| Grilled fillet steak (entrecote) | |
| Entrecôte vom Grill | |
| Cerdo fresco frito estilo la abuela | 14,50 € |
| Fried pork (gradma's style) | |
| Frittierter Schweinefleisch nach Großmutter's Art | |
| Chorizos parrilleros con papas fritas (unidad) | 6,80 € |
| Grill sausages (french fries) | |
| Grillwürste (pommes frites) | |

ARROCES **RICE** **REIS**

| | | |
|--|---------|---|
| Paella de mariscos frescos (mínimo 2 pers.) Precio x persona | 17,95 € |    |
| Fresh seafood paella (minimum 2 people) price per person | | |
| Frische paella mit meeresfrüchten (mind. 2 Pers.) Preis pro Person | | |
| Paella mixta (mínimo 2 pers.) Precio x persona | 18,95 € |    |
| Mixed paella (minimum 2 people) price per person | | |
| Gemüsepaella (mind. 2 Pers.) Preis pro Person | | |
| Paella vegetal (mínimo 2 pers.) Precio x persona | 15,40 € | |
| Vegetable paella (minimum 2 people) price per person | | |
| Schwarzer reis mit tintefisch und granelen. (mind. 2 Pers.) Preis pro Person | | |
| Arroz caldoso de marisco fresco (mínimo 2 pers.) Precio x persona | 19,95 € |    |
| Seafood risotto (minimum 2 people) price per person | | |
| Saftiges Reisgericht nach Seemannsart (mind. 2 Pers.) Preis pro Person | | |
| Arroz mareas negras (mínimo 2 p.) Precio x persona | 17,70 € |  |
| Black rice with squid and fish (minimum 2 people) price per person | | |
| Schwarzer reis mit tintefisch und fisch. (mind. 2 Pers.) Preis pro Person | | |
| Fideua de marisco fresco (mínimo 2 p.) Precio x persona | 17,85 € |    |
| Fresh seafood fideua (minimum 2 people) price per person | | |
| Frische meeresfrüchte fideua (mind. 2 Pers.) Preis pro Person | | |

¡¡GUARDEN SITIO QUE VIENEN LOS POSTRES!!

| | |
|--------------------------------|--|
| Postres Variados Caseros |       5,35 € |
|--------------------------------|--|

I.G.I.C no incluido

BEBIDAS DRINKS GETRÄNKE

VINOS WINES WEINE

| | |
|----------------------------------|---------|
| Agua | 2,30 € |
| Refrescos y Zumos | 1,85 € |
| Appletiser | 2,75 € |
| Nestea | 2,75 € |
| Acuario | 2,95 € |
| Tónica water | 1,85 € |
| Tónica sabor | 2,30 € |
| Copa de vino..... | 3,60 € |
| Cerveza Limón | 2,30 € |
| Cerveza botella | 1,90 € |
| Caña | 1,90 € |
| Jarra | 3,80 € |
| Cerveza Corona | 3,90 € |
| Cerveza Franziskaner 50 cl. | 4,70 € |
| Cerveza Dorada Especial | 2,80 € |
| Sidra Koppaberg 33 cl. | 3,70 € |
| Gin Tonic Especial | 7,95 € |
| Gin Tonic normal..... | 6,10 € |
| Rones Esp..... | 3,95 € |
| Rones Normal | 2,90 € |
| Whiskey Esp. | 5,95 € |
| Whiskey Normal | 3,90 € |
| Licores Especial | 5,70 € |
| Licores Normal | 4,70 € |
| Licores S/alcohol | 2,95 € |
| Chupitos | 1,50 € |
| Martinis | 4,70 € |
| Mojitos | 5,60 € |
| Brandy Esp. | 5,60 € |
| Brandy Normal | 3,95 € |
| Cognac Esp. | 5,60 € |
| Esmirnoff | 2,60 € |
| Copa Sangría..... | 5,50 € |
| Jarra Sangría grande..... | 15,95 € |
| Tinto de Verano | 4,60 € |
| | |
| Café | 1,00 € |
| Café con licor | 2,40 € |
| Americano con hielo | 1,70 € |
| Café con hielo | 1,50 € |
| Carajillo | 1,80 € |
| Capuchino | 3,50 € |
| Café con leche | 2,00 € |
| Infusiones | 1,60 € |
| Cortado normal | 1,60 € |
| Cortado esp. con licor | 1,85 € |
| Iris coffe | 6,50 € |

| | |
|---|---------|
| Sibarys tinto 75 cl. | 20,95 € |
| Sibarys Malvasía Seco 75 cl. | 20,95€ |
| Sibarys Malvasía Semi 75 cl. | 20,95€ |
| La Geria Malvasía Seco 37,5 cl. | 11,95€ |
| La Geria Malvasía Semi 37,5 cl..... | 11,95€ |
| Rueda Oro Fiel blanco 75 cl. | 16,50€ |
| Rueda Alta Viña Fiel tinto 75 cl. | 16,50€ |
| Rueda Alta Viña Fiel tinto 35,5 cl..... | 11,95€ |
| Ribera del Duero 75 cl. | 23,95€ |
| Albariño 75 cl..... | 22,80€ |
| Manto Seco75 cl. | 22,50€ |
| Manto Semi 75 cl. | 22,50€ |
| Vulcano Seco 75 cl. | 24,00€ |
| Vulcano Semi 75 cl. | 24,00€ |
| Las Tirajanas Rosado 75 cl. | 20,95€ |
| Vino de la Casa 75 cl. | 15,50€ |



I.G.I.C no incluido